اوشبو صو [illegible]

اوزمینی بازاریغه سالغانی بر تیز جتیب همایینی الغان

ها ایلیک پادشاه ابو القاسم یوسف کتنغان اولمادی

بو دنیا کهنه دور باقی هیچ هزار مانگ قالمادی

یخشی لیک نوبت ایدی اولغان محمد قالمادی

اوشبو کتاب دا ملا نشکر

الدی بیر عبد الله اخوند نیا

بسم الله الرحمن الرحيم

اما راویان اخبار و ناقلان آثار رحمهم الله اندغ روایت قیلیب دور
لار کیم چین ماچین شهریدا بیر پادشاه بار ایردی عادل
پادشاه نینگ اطینی خورشید شاه دیر ایردیلار بی فرزند
ایردیلار شب و روز بلکه علی الدوام یالیسه آیشالار
یعنی زیارت قیلیب یوروردیلار کوندا ایرکوندن خدای
تعالی بیر اوغول بیردی پادشاه وزیرلاری بیله مصحا
مصلحت قیلیب اوغلینی نینگ اطینی صنوبر
قویدیلار القصه صنوبر الته یاشقه کیردیلار
الته یاشقه ادی ایکی یاش بچه مکتبغه بیردی
یلار

بولار صنوبر علم نی خطیم بیلار اندرین کیدین شاخ خورشید
ابدی ای فرزندنی شرین الله باشیدین تا اوین ایکی با غنچه
علم اوردی کا نیندینک ایجیدی هیب یکسر حلق نی اوردی کنکل دید
بولار اندرین کیدین تاج خورشید اوغلینه فرقا مهر یکیت قو
شنوب باغ میدانیغه هیله که بوبیریدی اندرین کیدین صنوبر
باغ میدانیغ هیله جلب تا نوکل لار دین شریب حوض
له کلیب حوض اننک لبیده کلا تخت نشاندی هیکی
چقیب باتی اندرین کیدین شهزاده شه نی اندرین شاه فرخ
نشاندی کل فریدادرق کنیزکی بیرله کبوتر لیبایانی
کلیب باغ بیبا باشلارانه هیله شمارتیغ که جلب کلدی
کل فرید باغ نی هیله جلب تا نوکلارانه تشریب طلا

طلا تخت نینک اوچیدا جغد کوردیکیم پرناوتین ییقیب یاتیب
دورانی کوروب حیران قالدی صنوبر توشیدا ایرتا حبیب
باغ نینک گلی حبیب چمن نینک بلبلی سین وسیب بیر بوز

ایضا غزلی صنوبر

برلا چمن تین توقلو حراسل بری　　تا دشنه جوانیم قایدین بولورسین
شمع صفت یوزینک ماهی عنبرلیک　　کوزلاری مستانه قایدین بولورسین
منی یورسانک نیدا دنیادا تا　　احلا شمری شبستانیدین بولورمن
قسم ایلابانک حسن چیلی ماهی　　خزانه یوق کلمات انیدین بولورمن
باشلغه کیب سین مرصع تاجی　　کورکان آدم بولور حیرانیک منجابی
چشمینک حراجی باشیم نینک تاجی　　غمزه سیز قلماشیم قایدین بولورسین
عاشق لارینکنی ملامت تاشی　　هیلاکی آقوزمه کوزیدین یاشی

همکم

مهکلی کتندور چشمه‌لار باشی / منی سودا سیا سلسله‌دک ملی نادیرین بولورمن

قیشقولالار رنگی بو یانیش تا شه / ذرفشانی زلفیکه اولدوغی شانه

بوئی دیکی منی سلسله ذنداشه / زلفی اتیشیم جایدین بولورمن

یعقوب دیک کلدیم هوشی بوراغلا / حسن تمنالاردین بلکه شمنی داغلاب

قلمشا عاشقلار دیک علی غم حاجت / بر طوطی شکرلیکا نادیرین بولورمن

قیز بولبول دم عشق ایلا سوزندور دور رنگ / غنچه جکیب باغ همی فاغنه تولدور دور رنگ

غمزه سیلاک تا دلبر شاه اولسه دور دو رنگ / کرم لیکا سلطانیم قایدیرین بولورمن

بلبق شنک همرهی دریادا ماهی / عالم خوبیدورا واقیق شنک آهی

احکامی سوداسی انکلار قیلاری ماهی / یا خوش لیک لیکی هر ببیکه نادیرین بولورمن

کوزلاری نرگس تمامیکی طوبی / نادینیم دلبرین جدا ای محبوبی

بیچه بیلیق بولدی رفتارلنک خوبی / رایشتم ایغل حیبه کا نادیرین بولورمن

احلام یندا دیو قصور شانیم   آتلیغ ارسلان هم سرو نهانیم

اوچ یوز ییلیق یوللاردا منینگ ملکیم   بلبل باغ شهری شبستاندین بولور مین

شاهی خورشید اوغلی اتیم صنوبر   چهره شیکیدین بلبل گولشنیم مکدر

ملایکه صورت کیم یوزی دلبر   راستین دیکیل قیلغاندین بولور همسر

شاه فرح دی آتیمیز کیلدور   غمدین فریاد قیلدی آنی بلبل دور

تا اول کونجه ایریکی ابراهیم شوکلدور   فهم ایلا یا آنینگ اول ملکزادین بولور

دیب القصه بو سوزدین کیین صنوبرنینگ قولیغه بیرکیل

تونوب بیردین قچی اشول کنکرنی ییلدین آنینگ منی کورکاندین بولور

همسن دیدی بیر ادکشیر کلاری بیرله اوزیبور شیغه ... نیانکیز

صنوبر بو کز میدان اوبیغوری بیدار بولوب تلکانی یاد قیلیب

بو سوز ایشیتی کلی نخجرنک

غمزه‌سی جان الیب کاهی فرهاد — کاهی کیلیب یانیشه کیلا المدی

شیوه‌سی همم بوزر قامتی شمشاد — قولاقی هم لب بوانساغم کیلا المدی

بلقیس‌نینگ همم بدر ابتلا بوری سلیمان — یعقوب اوغلی ادجوی دیدار سریان

بیچاره عاشق من بولوب نیکد حیران — خنجر جکیب بوغزیمه کیلا المدی

شیرین اوچون جفا کوب چکتی فرهاد — هم آنی کوز کوروم قامتی شمشاد

مجنون عاشق بولوب بوسلند امراد — قولاق سالیب بوانساغ کیلا المدی

بیچاره عاشق من بولوب نیکد حیران — لیلی‌نینگ عشقیده یغلادی جندان

رحیم ایلا جانیمه ای شاهی خوبان — عرض ایلاه دردیمه کیلا المدی

حیف منکه بولدی تنجه یل یغلا — بدعین عشقیده باغریمنی دغلا

مرحمت بیلکانشند لار باغلا — قولاقیانینک تا بوبا کیلا المدی

همیشه کوبیر دردی محوش غلامی — هم منک اشعاری مولوی جامی

کوزوم نینک روشنی کونکلوم آرامی   هیلا هیلا بوینه لیلی یعنی

شمع تازه ریبا قدت شهلا   غمزه سی جان آلور کوزلاری (ظالمی)

صنوبر همدم وفادار یاریم   رحم ایلا بو عاشقیم لیلی ایمدی

دیب الغصه صنوبر اندین کیین بر ایچ تیجه کیریب یینه هم

یرکه ادروب یاتتی اندین کیین صنوبر نینک قرق محرم سجه جرداد

بولوب کلدیلار هر قیسی هم بر بر هم بر بر هم سوال سوردیلار

هیچ قیسی هم جواب بر ما دیلار آرا سیدا هم بر دیری یار ایردی

انینک آتی نادیو دار ایردیلار دیو کیب قلقی هم سول

سلیمان دولتی اسکندر تریلی   هم یوزله چالا بر شا انینک بیدی

هم لاطیبی یا ثبع کاکلی ذرلی   روشن قلیغیل بو مهر انینک بیدی

یوسف کنبا انینک اتا هم یعقوب   یغلامای هم نیچه ای تا دیجوب

فراقینکدا

قیز اچینگدا ییغلادی خوب ایلیغانی بر — یوزلا کوزدین آقارور قانینگ یاشی بر

الغدنگدا مینگ یاد قیلیب کوزلاش — جمالینگ غنچه سی کوزیدیک توتولمش

ایچینالینگ پردیه عشق کا جنیش — راحتین دیکلیپ سیبالانی هم تیوداری

کوزلار انگلنی قانیغ یاش توکدوردمه — کزیوزدو نیکنی کمسیز دیکلیدیک دارمه

دده سلامیغلا تیب دشمنلنی کوزدرو — توکانیمیش حسرت سا کا نینگدا ییدی

لشتیم تو کوبسیب دور حزران باد بینه — برسود دم یا راید الکونلی شاد نه

قولاق سالغیل دیورسنگدا دیسه — یوزلا جا له کریبانینگ نه بولدیکی

دیبت اللغت اندین کیین دیوزکا جواب مرجادی ایر آیه قرق
محرم بیجه لار بر بولوب پادشاه خورشیدننگ قاشیغه باریب یوزنی
پیدا قیلدی پادشاه خورشید بو خبرنی ایشیتیب اوغلانینگ
قاشیغه باردیلار اندین کیین شاه خورشیدلیغ علیه سوال

تیلدی جواب بیر پادشاه لار اخر الوقت ده شاه خورشید منجم لارنی

کلتوروب کتاب کورانکلار دیدی منجم لار کتاب کوروب ایدیلر

بو ییلنکا بیری اشتریلیب دور بیر بلکه حجت قلیب حجت تنغا

دیدیلار هر چند جیدا ایسم اوقودی حجت بولمادی پادشاه خور

شید نجف تیب ایتدیکه هر کیم اوغلوم نی یوزلاتیب حجب القوم

بیر دور من دیدیلار اندین کیین بیر کشی که پاد ابردی کلیب

جینوبر ایدیکه ای پادشاه ذات هر نه کونکلونکیز بولسه ایشل

انا تنکار اولوغ پادشاه دور هر مراد نینکیز بولسه تیلکورور دیدی

ایرسه جینوبر آتانی ننک آیدیغه پاربت هر نه تویشدی

کورکانلار بیر بیاک [illegible] قلیب یوزانی غزای جینوبر

الغدکند قاقتی کل یوزلار بیر تو تشو مندا کوردینکی بر سخن دلا

فرزکان

6

قرنگا نفق جلکمش چشم مستانه ۔ نچیم توکوب خوابلیغش دو بستانه

لورکا ج کونکلوم کتتی قدم بتانه ۔ بر قیبانا قیلی شکاهن شهر ینه

بر بری کوروندی شیرین شمایل ۔ لورکانه قلدی مغلم ذایل

دمینک چهره سیدا تورماغم قیلور ۔ مرصع لعل ذلیق کوهر ینه

غمزه سی بیلان نها هر قابیر ایلب قور ۔ هر باقانه شیرین جانمنی اولور

اوجوم نه ردا و قلیب بیشیدین جعفور ۔ بر مورچه میانی مثلی نکالی کیله

بر کلدی بیت ملکی دلبر مستانه ۔ اولکه هر میانی دور یگانه

ادج یوز ملیف یوللدین بردی شتابانه ۔ بر غنچه نهانی شهدی شکر ینه

قلیب یوز لاندی لقا بیرغ ا جب ۔ طوطی دایم سوز ادا نکر لا ادجب

صنوبر دیب قلدی به ر اجب ۔ تماشا بولور باقیلی لالکی ذر ینه

دیب الغصه انورج کیابه ج دیر سیدیدی ای دولیر لار

بیلدار منینگ داغلاریم بیر بیله عاشق بولوبدور مونینگ علاجی

سندور بیلدار ایری ای پادشاه عالی جنت دنگ کورگان موجود قلیب

بولماس سادز حکیم بیر له جهان اطرافینگه کیتی ایبارلی پریرودن

حاجب جملان بولیب الیب بیر له دیدی ای یسه شاه خورشید

ایدی ای فرزندیم شریف کیشی نی بو شهیدا کورگان نی موجود قلیب

بولماس شهر شهلر اطرافلیک نی ایبارالیهی بردی حاجب جهال

تین بولیب الیب بیر ای دیدی ضوبر قیشونی قیلمادی ذادجون

ایش نوبهار شغلاده بیر سوز ایتار غزل ضو بیس

یار کونگلوم

بیرله رخصت بیر له عدالت شاهیم   قیته باشیم بیر شاد ادشیوه یوز

کونگلوم

جاد ایرله سوزلار بیر قادر الله   بیر سوز دو نلکدین اد ملعون آذ ادو

کوزلار یسیدین بیر دو ماشا لیق تمامی سن ادوداد   جام ام نینگ آقشی عمر سیلا اتشی کافر

لاجیم

لاجین دیک یلکیب تیز داد اورار ه تا النغیب جوشش دارار اول یار کونکلوم

منی منع ایلاماینک امیری بولیک یوقدوم نی اوردوم همان اول قیبلهگاه دین

ابهتر مرد حالانکا دیر الله دین تنها بس ایجد منکا اول یار کونکلوم

یوسف دایین یوز با ذرنی ناتکاماس ابراهیم خلیل دیک نار غه آتماس

منصور دایین توروق دار غه اسماس هیچ قرار الماس اول یار کونکلوم

هر لحظه توشه عشقنینک جواب بولنغوس سلطان اشنالدا

تلدی منی عشقنینک مینکلار سبیلاک یاندوردی اول فرمان بو یار کونکلوم

ثبت آغتاد من یاریم یاد بیله لیم بلبل لار غیر بیلا اراجی

اد بلبوز بیله خوش قیرشه خاتبه آچلور غنچه دیک یوز یار کونکلوم

ذنداله خوش بود و در تخت جهانم هر تیدیم کو یار بولغه جانیم

التماس ایلاماینک کل یوز یاغیم صنوبر دیرکیتالار اول یار کونکلوم

دیب النعت ایزدیم کیرن شاه طور شیدذار وجون ابر نوبهار

سیلاب برسوز ایتغان غزلی خمس

نیسلا ایت جانیم بلا اودانکا کوروش هستی
جانیم ایچره جا ایدنکانه ینجه اجا مهر هستی

بیرو ایشیش ایسلاکه سینه و دل ریسانه قلوم هستی
یار خیل ای جانیم بلا هم الله تا فتور دم هستی

کاشش عمر عهد کل بر که نشهام هستین ایدینک
دور نایا یا بیم نکر قندی نکارم هستین ایدینک

عقل هوش سوسم راحتیم جانیم مرا ریم هستین ایدینک
یار خیل ای جانیم بلا هم الله تا فتور دم هستی

من سنجوک طاقت بلا ایچره نکد اکا جانیم ادغول
سیلاب ایتغای بو منا جانیمنی حق بلغای قبول

داغا بولهوسدکا زحد ابرکه هسول
یار خیل ای جانیم ابلا هم الله تا فتور دم هستی

بغشم کتاب کنار سین بایشی الیب طور ..... مونداز
هیچ ..... بو ..... دور منکه

فرقتنکدین ایمدی سیلاب طاقتم بو مور منکه
یار خیل ای جانیم بلا هم الله تا فتور دم

منکه فورشید ..... آه انغا ایلا اسلام
هر فرمان ..... جالیه سر سیدا ایلا ماه

تا مجی

8

هیچ نعمت المادینگلر یاخشی نیمه قانکه باو خیلی ای جانم سلام الله تعالی فنوددم

دیب القصه اندین کین صنوبر اتالیغ بسنزلارنه یورت

قوتلوق بولسون مینگلا یول قوتلوق بولسون دیب بریبور

ابیات غزل صنوبر

قاشینگیز دا آیه منکیز سیب نورخال جانلار غرق قالا ایدی

لب کیب باغریم توزلا لیلا جانلار فریشته قالا ایمدی

مجلسه بینگ قویله سازی ناله بلبل آوازی

بلند آتلیغ تیز بازی نوجوانلار حیرتده قالا ایمدی

بیزنینگ بر بیچاره بولغان دیدارلری بیرشم بولغانی

یسری منرکه محرم بولغان تلقه دانلار خرمنش قالا ایمدی

آیته من فلک شنگ ماهی بیلانلار کشوری شاهی

بارچه مهلیقلار شیدا بنده‌سی / بیلکی خانلار خوش طالع ایمدی

ای کونکولیم ریحان صفت لیک / بیلیدا چقماق شعله‌لیک

سنبر سی قزریب توزلکان / زرافشانلار خوش طالع ایمدی

نو شو بوره عشقنک جوای / تیلمدیم کتیماس شناسی

جبین شکر بیلک خدا / خواب اینشانلار خوش طالع ایمدی

حقیقت ایچ شراب ایچکان / مجلیسیده ذره‌لار سا چیقان

معرفت دیم بازارا چیقان / ذره‌افشانلار خوش طالع ایمدی

هنوز دیک دنیادار ییم / ایشتینکلار آهو دار ییم

بارچه لکالکام دوسته یار ییم / مهربانلار خوش طالع ایمدی

دیب الفقه الذین لیس شاخور بغداد خلیفه بنش یوز بیلک

فرشو باهمرا قلیب بردی دریالی عثمان غه تیکو روب

٩

زود بیر قیرق یانوی بیش یوز یکیت بیرله بارور ایردی دار
یایی عریان تنکدین دایینغه تارتیب خونخوار البته ای
تحت هلاک قیلدی ایرسه صنوبر دریا مناجات قلیب

سوز ایتقانی غزل　　　صنوبر

قیناب قیناب جوریش اوز جانیما یاران　　بیر مرد ایلا کیل میلکیم کوکا نه
توشتیم بو دریا شیمه عشقینک هوی　　قویمه منی مونچه جورکه جفاغه
بر یاغیر بینیم خانمانیدین آواره　　ای همه بوید دردیمه تا بیچاره دیم
یاریم ننکلیمه بیر یوزدیکیم یاره　　رحمه ایلاب قویمه جورکه جفاغه
بیتیم که تیکور کا کوزی ما یاریم ایلکه　　الهی تنکری قینابیری داد خیمه
صنوبر یغلادی ایلاب مناجات　　نا الله مدینه تنکری ارض سماوات
بارچه تنکر اتقا قاضی الحاجات　　خدا حق ایلا بینا فریاد دیمه

دیب القصه اندین کیین بادی مخالف کلیب کمه لار ایکی بیر بیر بیله
اوروب پاره پاره قلدیلار ایرسه صنوبرنینگ بیش یوز
ییگیتی دریاغه غرق بلوب کیتتی صنوبر ذیبو ربرله ایکی
ایکی لاری بیر تخته پاره ده قالدی ایرسه صنوبر دادی دار

چون ابر نوبهار یغلا‌ب بیر سوز ایتغای غم ایله صنوبر
بولوبدی ملکا آخر زمان بولوبتور

من کیم که اینا بیش غریبی حالم
بولوبدی ملکا آخر زمان بولوبدور

یا ربّ ذو الجلال انیت دادیم
موندین قورتقار قیلغیل بویین دریا دامت

جانمه قصد ایتمیش دریای آفت
بولوبدی ملکا آخر زمان بولوبدور

بولوبدی بدی ملکا دهمه قیامت
قلیبو خداوند ایزلار الحی نارنج

بق ای حال اینب ایلایکی فریاد
بولوبدی جهانا آخر زمان بولوبدور

چوق ادل شوق جوان لار قاتیم شیم شاه
ایمدی

۱۵

اسعدی منی نیلا یره بغرتنه جاجیم
بو سوزنی دیب اسیر ایب قالدی کونکلیم

بر یار نینگ صحبتیغه یتیشیم حسرتیده
بولغوی منکا آخر زمان الوغ بولیدور

صنوبر ایچیده قدرینی بیلکای جیلو
منی بو غم لار ایکی فرجه بیر کیم سرگردان

اول آخر زمان آخر ایمان
بولغوی منکا آخر زمانی بولیدور

دیب الترق ایلیه کیدیم صنوبر ذبیور سلام ایکیلاری تاوج
لوندیم کیدیم دریا دیم جقتی لار دریا نینگ تیا سیغه جقیالدا
ذبیور کیل بیر لوب قالدی صنوبر حالینی بیخود کیدور دیب
بر سوز ایتقانی

غزل صنوبر

هیتوکی لوک حدیم وفالی یاریم
تا ذوق جوانیم جانانکا بیخود کیدور

رفیقیم مونسیم عیشیم مرادیم
نوردیدیم جانیم حالانکا بیخود کیدور

عمر ضعیف ایتکاندا عزیز یادشاهیم
من بو سوزلاریم قولاغینکا بالل

اسعدی

خال احمدی

بر دردکه قالدیم بو صنوبر داکی — من اولا اردم بو داری بالغنوز

بوزلاریله آتشن دورلو کوزلاریله — ناخوک تنیم سلاخ دایم بغزای

یاری وفادار بیم ایلا کمیل اظهار — کوزلاریله هیتانم جانلیک بنجو کدور

اشتعال سکریم نار تو تاشنی — اولکو غریبلیق اوتینی توتشم

آخر شول اجل سنلر بری همینم — الا ابه سیا بو زنه بندانم آل احمدی

هنکا فند ابو لبو بو شربرم جانم — بر زمان کبو رماسایم قوا انیغانم

هر کس ناحیسی بریم روحم رداسم — یار مجرلانیم جانلیک بنجو کدور

احوالم بلبو بدور بتر درم سنتر — کیم کونده زنیغلاه ادنیغانم اوتار

احمدی

اجل نیلکه نشتی جانم بندیرم اوتار — غنیمت دور بو دورا بیلار بیل

اولا ناوقرم تو غولا نما ابیرا دیم — بشنه لبو چند کورمکا ایردیم

غریبلیق کونده قالا تما ایردیم — غملرلیکا ایرودانم جانلیک بنجو کدور

اوولادم

اولادیمنی ایلادی غمدین آه و داد　　غربتلیق کونیده قالدیم ای داد

کوزوم یغلاب دردیم بولوبدور زیاده　　رومال دیب کوزوم یاشین بیل ایتدی

نشاط صنوبردیک لار باغیم ایدی یلادی　　پیر بولوب حقیدین بولوکونی قسمت بیلمدی

دختلریم کام موکیم کوزونکدا سوده　　بوسیغ کتغانیم جاناینکا بیجو کدور

ذیو ایتوبدیر جسیم نازیک توتاشتی　　قزمزی کوبیلانم فانه بو باشیدی

اولاد غمیم یتیب دیر جانیم توتاشدی　　هر اولادیمنی سیزن بوندا زار ایتدی

دیب الله ایلادیم ذیو اوادیب جانیم تعلیم قیلدی انده

لیکن صنوبر ذیو رنکدا غریب اولکانیکه بو سوز ایتقالی غمزه لی حور

غریبلیق کوینده غریب لار کبی　　منینک اوجون غریب اولغان ذیو پروم

کل یوز لاری دغعز ایندا غریب　　منینک اوجون غریب اولغان ذیو پروم

منینک بیر آتا انادین کیب　　خفا اوقرلار یغه سینه سیم جیب

بشور

آخر اجل یتدی شور ایدی عجب — مینکا اوچون غریب اوللم ذی بورده

گل غنچه‌دا یتی نیلک سندری اچیلا — بلبل بولوب کوزیم یاشی اچیلا

مینک کبی یرده بر گللاری اچیلا — مینک اوچون غریب اوللم ذی بو یوم

شهر شهریدا ارسلان لار بیله کوسلاتوم ایدی — ادرشانکان چاغیمده قیزلار یلیب

صنوبر دیدی آخر وداع لار قیلیب — مینک اوچون غریب اوللم ذی بورده‌م

دیبدیلار القصه اندین کین صنوبر دیدی لار جندا کاه یلیب

تماشاسینی اوقرب دفنه تیکیب قویدیلار بر سوز ایتغالی

بر سری ننک چهره سیدی — کوزدا یاشیم تامغه بولدی

بزدن قیسمت ستمکورلر یاشیدی — دیدی قزیل قانلی یاشیدی

اسیر الیب قومه قریندا یشیدی — سودا ایشیم هم دنیا بولدی

رحیم ایشماری اول یری بلدیم — بیتو شیماری ایکا اودادیم
بیان بولدی

هبا بولدی روزگاریم تیره باشیدین باغیر آتش بولدی
صنوبر قوللری بیلنک بولدی اکی کوزدین اقادو ریشه
قولیدین اوچوروب قوشنی اینینک باغری قان بولدی
دیب القصه اندین کیین صنوبر یار ایردیلار ریشه
مرغ زارلی کوردیلار ایرسه طوطیلار بسیار اشیدور
صنوبر طوطیلارغه قراب بر سوز ایتقالی عرض ایلا صنوبر
کلینک عجیب کیزلار طوطیلار خبر بیلکیر بیزنینک یارنی کوردونکمو
چمنده یار اشتغال ایندیلار بلبللار خبر بیلکیر بیزنینک یارنی کوردونکمو
بیرادیم باقتیم سلاطین بولیب فریبنده قیلدی ذره قیلمای مونکلیک
نصیحت ملامت ملالنک خولیه هیچ وفادار یارنی کوردونکمو
کونکلیم که کهکشان توتانی تیزکه تکردی شیرین دور هر ایلنک سودالی

ای گلعذار رخسارینک فروغی قیزدی — اوشول شوخ دل‌آزارنی کوردینکمو
چمنده سارا اشتیاقینک بلبل‌لار — تا دلدار عشوا ایلا قیزیل گل‌لار
بیر باغ شوخ شوقی دالوراچین‌لار — تیز آچیلغان لاله دلدارنی کوردینکمو
صنوبر جانلار باشیغ بوی دیک جیران‌لار — هر کوز ایله یار ادعای جانیم پریشان
باغدا کی طاوسلار جلوه‌لیک قیلغانلار — شو مداح یاری ذی‌داد کوردینکمو

دیب التفات ایلادی کیم صنوبر ایرسه آفتاب بلقیز جیرنینک ایچیده کتب بار دردلاری ناگاه کوزیگه بر بهلول کوردی ادا بهلولنینک آقندیلار کوز یاشلاری شمع چراغیدیک اول بهلول دادیلکویی گلستور روب بیر آیینه‌نینک توبیدا قویدی صنوبر کوزیگه کوروب خوش خوشحال بولیب بیر سوزنی ایشیتگان صنوبر
مناجات

هسا تیب‌نی قوییدین شراب لازیمه ‌ قینه‌یا شیدین قوان جانیغه شیشیم

هر بار اوچون بوچولار دیا لیبازیه ‌ محبت چلیک غوغا ایندیلار ایجادیمه

در فراقین در تیشهای اختیار ییه ‌ یاقوتلوق کوهر یلکا شیغه توشتیم

بیختیم کولک یانیدی اعتدکی ناجلدی ‌ ایدیم محبه‌ها کلدی اجلدی

محبت شرابین ایلدین اجلدی ‌ قیش اجلغون تاکلتا بیتوشتیم

غم تنگ کیر دا ایبوا هر کسر دال بولدی ‌ ایر اشلف ادخیه یا غرعجی دا

قوتولوب دریا دین بوجا بوغه ایب ‌ یاقوتلیک کوهر یلکا شیغه توشتیم

صنوبر ادیلکاری او خبر دورانه ‌ قرلوتلیدین بیبار کلیک تیمهانه

حق میسر ایتمش در غلطانه ‌ بولکونها مهر دردشتا شیغه توشتیم

دیب القصه اندین کیین صنوبر ایتیاری تا کول لاریه تولدد

رود بکونها کلیدی چرخ قرانکغوبوردی او الله هو کوزلهله

ملکلره گوزمادی ایرسه گیجه‌ده دیران قلمیدی امتناب جواب
بندی کیبی اول اولوزنه دریاغه سالدی اندیری کیبی صو
اوزلو شکیدر ایدیله بو بیره اوتوروب بر ملکا‌ن اعیی یار یعنی ایتاب
تا ابچاسم بوملکن دیب بر سوز ایغانه بحزه صنوبر

کلکی کونکلوم ده یاری ایار ایم   اختیار یب دنیادن نشا اولدایی
دلو شعقه دن تا ذبهار دن   بلبل الولوب کلزار بندی ایرلادیی
عاشق بولماس شرط یا بندی کمجا   عشق اوشنغه گوروب یب اوجهان
باجر ایا شربیم لو لا ایجا کا   بیر دا دیله شمع هو دال ایرلا
ابجدی عرم ایلاب خطر لجایه   هو سو انجب ایلا یاین عشق بیابد
طلا توما بهاره چینی هما ید   اختیار یبا دنیادن نشا ایرلا
بنا صنوبر دیلادار منکا نشم   الله دن تلار الا دلونکل رشاد
عشق

بیچاره بلبل من ...
حق الحمد بزلا تمیز ایرلاین

عشق اهلینه عرض ایتمکده دیمنی — مرحمتلی سلطان ایرزا بیر

ذیب القصه اندیه کیبی صنوبر — بر نجه لو سلالر لیو

روشن ایری اداهر کجه تابانلکده — خنیده باد صبا لوردی صنوبر

یارله باد نیه کلتنو باد صبادین — هر سلام نیبار کالی الوبرور

ای باد صبا کتیلو اول یاره سلامیمنی — خورشید قمر لور لوک دلدار سلامیمنی

اول ظل سیادن شهباز سلامیمنی — مشتاق فراقنده لوکه خوش خبر سلامیمنی

عرض ایله یار به شولدم اول یار سلامیمنی — اول مهر دحر امام بر شوخ شمایلدر

لر بیکلار قمد عمدیور حجی قایلدور — رحم ایتمه اول دلبر جانم منکلدور

باشمه بلا هر دم حج الیه تاندیلدور — مهناه ربیب ایبعل اول یار سلامیمنی

سنبل ای گرفتار اول فاتحمی البولام — یاجیز انده افتغنو سر بکار ادر تندیم ادا تیلدم

غم دستند امجنو نذرکه عشقکده الدربولدم — هر تا دشنهال ایردیم بخ بلاده ادا اولدم

الی فیله یا رب ایلادا یا رغم هسلا ممنی   بیر کیدا عشق دردی بیلا اولسون لار خوش تا شب هم

بر درد دا کوردا یو ر غم یینا شب بیر   مجنون بیلا کیدیک جولا ردا دا [illegible]

تو لیبوم تلیبه دم قا یتلا بوبا   بول توع یا رب ایغیل لا یار رسلا [illegible]

جانم نه جفا ملکا او لا غمزدی بیر دور   هنا فرا کوزلوک جان الغو فر [illegible]

باشیمه منیک کوبا یورتورش محر دور   بحر غم انبیا انبلا تیجار [illegible] صنو

عرض ایله یا رب بشو لدم اولا یا رغم هسلا ممنی دب القصه

ایدین لیدین صنوبر بر مو تنجه یول یورب ایردیلار بیر کونها

صنوبر نجه بر جبار باغ کوروندی تمام لالاری ذی غنه ایدین ایردیک

کو نکلدا یار یمینکه مکان شولولفا دب بر سوز ایتقا غزنا صنوبر

کو ذی میز جلو ایلادر باغلا رکی   شکر لله یاریم مکانی کوروندی

بلبل لا ر قوشعه دجار باغ لا ر کی   شکر ایمدی یاریم مکانی کوروندی

مع مودندا

من موندا کلمتم یارنی سوتخلا | ایر آشیغی اوتیدا ایستیم داغلا
ایمدی غم بیمه کیل اوردو ایغلا | شکر ایمدی یاریم جمالن کوروندی
موندا کلدیم عرض ایتماقغه دادیمنی | اختیار ایتسا بسماسم کونکلم دیمنی
حق قبول ایتمیش شو مرادیمنی | شکر ایمدی یاریم جمالن کوروندی
قرار ایتمیش دلبریم قیرمزلیدین | دلنی بیتغه درین بساح هم بیلدیدین
سوراغی صبا ایلیتیم بیلبیلدین | شکر ایمدی یاریم جمالن کوروندی
جیبیم شکر سیودیم کلدیم اینا ناغاچ | لوز یاشیم لولو بولو آقادور شبنم
صنوبر داد ایتب یغلادی گلولا | شکر ایمدی یاریم جمالن کوروندی

وسبب القصه ایدور کیم صنوبر سحرکه کونکل لال بورودب آهسته
آهسته روان بولدی بار ریب بر چهار باقغه داخل بولدی
اوتراسیدا بر کوشک بار ایرتمالی التون ایردی کوشک

ایچیله کیردی هیچ آدم نینگ قدمی چون ایمس اما بو جادوگر
نینگ الیغه ایردی آدم ذاتیدین حذر قیلیب آرادین قراقتو
رور ایدی اول بیر داوروب ایدیلکیم ای آدمی زاد خبردار بولغیل
دیوکی صنوبر مینی آریغی قرادی قیلدی بیر جادو دولتو
رور ایدی جادوگر هر بیر غمبیم تعوذ اقیده اسم اعظم نی اوقوب
تاشلادی صنوبر کبیک خورشید بولدی اندین کیین صنو
بر بیابانغه چیقیب کیتی نیچه فرسنگ یول یوریب باروور
ایردی صنوبر زاردا چون ابر نوبهار یغلاب ابر سوز

ابیات غزلی صنوب

قادیر اللّه سین منینگ پناهیم من دیلیچ بندینگنی چرا ایلادینگ
هر جایی جور بولسنکدا من کوبدور گناهیم رحم ایلاب ایلکیم توت اگر یاندین ایلاه
کوندن کونکه

لوندرین کونکله ایم بولدی دیاد — غریب لیق کوتعیدا قالدیم فریاد

هیچ کیم نی منکلایک قایغو نشاد — یار کوییده ذار کریان ایلاد

من موندا کلمیشیم یخچیبیم تار شب — ایرانلیغ خنجری باغریم ینه زرشب

هیچ کیم نی منکلایک رنگیم یا زار — یخچه تعبد اکل خزانی ایلار

من قیلیان یار دین اجری یاش الیب — لیلی دادا ایتیا یین کوزی یاشلی الیب

هیچ کیم یاشیغه موندغ کونلار سالیب — صنوبر نینک چالینکی غزالی ایلار

دیب الفقه اندین کین صنوبر اسم کاری یتیجه کون یول

یوروب بر کونی کاه بیر توشته اشکیلا قیر دیو توختاق ایلاب

صنوبر اسم کاری کیردی کیم تخته اد [illegible] هیچ بیر

لت تکیب ادیتور دیدور شعله سی ها منور دیبلا ایردی

اما اوز بو کیبیک نی کوروب هر اکه بولوب قالدی ایدی یکیم یول

یولچی لاردین حاجب لطیفی تندور دیب القابینه سوز بیله بلیمه

لیشمش قویدی هرگز یانجه ادی اما کیله نینک کوزیدین یاشین آقار

ایردی آخر بیدا ایتکنلار ایدی ای جانسوزینک دردینکنی بلمادیم

من دیدی حسن اوزونک اینغلیدی ایریه صنوبر دیبانه

تله بر بیغلادی بر سوز ایتغالی غمزه کی صنوبر

قمری یوزلوک شکر سوزلوک منزلنداد جانا لکی بیدا ایتم غریب یرلارد

لیلا هاقوم دی قاتتی شمشاد جانا لکی بیدا ایتم غریب یرلارد

هیچ کیشی یار بیرین جدا بولموغای مشربیک ها جلیم بخت قرا بولموسنه

بالو یتیدی بیغلادی ادا بولموغای دیدی کیم یا بیم غریب یرلارد

ادوقاتیم بولوسید بستر ورتدین بستر لحجه لوندوز یغلادی اوقیتم اوتار

ایرانلغ سینک شغی جانیمدین اوتار بر یاغری بریاتیم غریب یرلارد

صبا الملک

قیسبان ایلک سیالدی خطر لیلا جاغیغه می اودلا انشوردی سیان ایزیز آه

منا جان ایلادیم قادیر الله نه اوداشنی یلی ردایم غریب لار دک

صنوبر دیر شاهی خورشید اوغلی بار ادا بیله لاریم داغلار من

بر جادو خورشید بنت بولغی من هرلیکنی اشیایم غریب لار دک

دیب القصه الذی کلی صنوبر بوزی مهری انکا جادو دنیا

فرنی ایردی بو هم بیغیم تغراق الیب اسم اعظم نی اوقوب

تاشلادی صنوبر در حال آدم خورشید بولدی مهر انکا

ایدی شه بیب دیم بو جادو لار بیتوشتونک دیدی صنوبر

داد داد خوی ابر نوبهار سیلاب بیان قافان منا جان ادری

شکر الله قدیره عالمدا کوزادیم گلشن ایچره عندلیب هیشه ایشیدا اوداشتام

لویه یا بر رفیق بوهمیته هوید اوداشتام تا الی سیری کلی ذری بو مهر شریا اوداشتام

بولمشام سرگشته و مجنون صحرای بلا   اول اجون شهر سیرین چیقنیم بو سودالار بیلان

اولمشام سنجه یاری هجر و خیاری رعنالار بیلان   ایرالیب یچدم لار سیجدین طرفه میر

سیغلاشیب کیر بابانی خونخوار رعنالار بیلان   غرق اولدی درد و غم بو فانی دنیا بیلان

قالمشام یالغوز بلا دشتیده یوقتور همدمیم   هر زمان یوز درد محنت دین قوتولماس کونکلیم

ناله‌یم محنت ادرباغه فلاکت اللکریم   کویدی ودولت آه تیجر آتشلار ایلا دردِ کجا گستریم

غم قوینیده سیکه من شاعری اولمشام   من عجب مستغرق دردی نه جنداد اولمشام

ای محمد سوزنی سوزلوک سر هر یار لار   عشق بولدو مگم جهان ایلنغه قرات با منظری

دهر ارس کاه صنوبر نیلک وفادار دلبری   منه جیر خطه خیال الیک بر کور کانوری فری

دیب الله اندرین کیم صنوبر بیر ایلگز جادو بریه کلیب هاتنا

جادولار ادلتوریه ایرد بلار اما صنوبر جادولار اولتوردی بالی

وفادارینغ سوز ایتوالی عزی   صنوبر

دلی کونکلوم

دلی کونکلوم بو دنیانینک هوسیده بو دنیا کیملارکه وفا ایلادی

بر دلکه کیدوروب مرصع تاجی بر دیوانه ابل ابجر کدا ایلادی

هرکز قوانمه کیم دنیا عالیغه اعتماد اتمه اکیل ماه سالیغه

بر دنیانینکلار دوب آباد حالیغه بیر دولت منکلوقر لکوب جفا ایلادی

بو دنیادا هر کیم مرتع ایلادی تاپیب آخر اننکک باشیغه سیتی

هر نیمه عاشق لار مرادیغه یتی بیر نیچه لی یار دین جدا ایلادی

بو دنیادین ادتیمه دور ابلار آخر اندین قتولماس اول کلکنلار

اجل نینک تیغ بیرلا کسالطانلار آخر جهان سیلا قضا ایلادی

عاشق نینک شیلا سونیاری نیجا زینت دور کونکه بو رقیب جهانه

صنوبر دیر یارینک داغ هجرانده الغدین کلتی مینی ذوق یار ایلادی

دب القصه اندین کیم ایکولا عیشی عشرتکه مشغول ایدیلار

هر سنچه لوی لالەدین لیکن صوبیده داغ ایلاب کتار بولدی
ایر سیه مهر اینگ سینینک کونکلی بوذ لوب هر سوز انیکی غزلی چوق

هسن سن وفالی یاریم دلداریم
لوذ دیا شم نی فغان ایلارمه

موندین کتماکو لیک سینک وفایاریم
هر لالانی هم سینهای ایلامه

هسن یار و رسن ایدی سینک توتوب
من قالور من گل دیک‌ها سولوب

هر ادذ لیمو سینک سالیب
عهد ایلا سینهای ایلامه

هسن جانیم سینک روشنی
گل بوذ ونک جنت سینک گلشنی

یاد سینکدین قیقار ماغیل منی
جانمنی فرشتاک ایلامه

هسن جانیم سینک مطلب
خوبدیک ملا هجران شب

هر ادا ایتیب بلبل‌لار کیب
مینیک گلشنیم نی خزان ایلامه

هسن کتار سن ایدی سینک فانب
یوراکیم نی ذ سینین هرتیب

مهر

مهر ایسیلگزنی قانی سیغلاتیب منینگ باغریمنی بریان ایلادی

دیب القصه اندین کین صنوبر مهر ایلیگزنی قایتغیبی

دیب بیر سوز ایتقانی تورار صنوبر ❊

بینوا دایم باشیمه ایلیب بلانی کیلدی آهو کوزلوک کوییاریم قایت ایکدی

ایرانلیق ادینه باغریم نی داغلادی شیرین سوزلوک کوزیاریم قایت ایکدی

مینی کیتتی دیب بوله پریشان بیسوکو نار ملکیم دادایلا افغان ایکدی

بولبولی خسته جانیم بولبولیک گل تک قرا کوزلوک خوش دلداریم قایت ایکدی

شه بیدی قوراکوز دیک بوددی دعفرانه دیک رنگی زرد بولیب بوزدی

سیغلادی دلبریم باغریم ایرلدی خوش ملغولیق وفاداریم قایت ایکدی

مینی کیتتی دیبان جفا بولدی مه زرالیب قماغیل ادینکز بولار سغه

جانیم فدا بولبولی قامجی بیل لاله نه نادیشیم زلفی تاریم قایت ایکدی

صنوبر دیرسن وفا یاری سینگا قد بولیبون جانینکا قالای

کوذوم سیلک روشنه کونکلوم ارا هی غنچه [illegible] بولیبون آتی مرادیم قدیت ابدی

دیب القصه ایلارکیم صنوبرنی کونلار دبرکون یول بیدوب

برجایغه یتوشتیکیم کیجه سی یاش غا یتا بجا ماذی آخر باریب

هر منظار آهسته آهسته باریب ایرسه توشتیلار ایلارکیم بو بیر باغ

چهار باغ بار دور ایچینده ابار بیر باغلنک نقیب شنکیزنی کوراسه

دیدیلار القصه ایرسه توروب قراسه چهار باغ کوروندی

ایرسه چهار باغ غه داخیل بولدی کوردیلار کیم بیر حوض بار بیر چهره

خس شیشه الدیدا قاندر شراب اجیب اولتوروب لار

صنوبر چیراب بر کاسه شراب لوتوب بردی

صنوبر شراب نی اجیب کوکسکه قرادی بیته فاش آهسته

نی کوردی

20 ۸

نی کوردی بر کیم قرادی بیشت ماهی نی کوردی قلندر الا هو

دیلیم ای بیلکت کوکیمه یاقین ینه کوردوم بیلک بر کیم قرا ینه

کوردوم ینکا دیدیلار صنوبر بیلیک قلیب بر سوز انیغا

ب صو ی غ ط

ای صنم انینکیل عزیز اینا ایلار ادل جلتین لار جبای بیلک نی کوردوم

قولید قیلا یانید شراب ائنی تورق قلندر بار نی کوردوم

برکاسه می قوبوب توتی روا ائنی اچبا تورق بولدوم مستانه

نظار ایلادیم یاقینیم آشنا بیت قاش آسمان بیلک یار یشی کوردوم

کوردیم انیکا جی نوا فرشته انی بیلماس آدم لار عقلی یار فرشته

طوبی درختی نی کوردوم بهشته النا بلبل لار یشنک دار یشی کوردوم

رسول لوم شوربا امت غمند جمله یا بیدا الوثر لیشد

حضرت هم باریدی کوثر لبیده   رسول نینگ شو یارینی کوردوم

تورتونچی آسمانده حضرت عیسی   آلتینچی آسمانده مسجد الاقصی

اول مقام تر در جمله انبیاء   ابراهیم اسمعیل نینگ یارینی کوردوم

بر نیچه ملایکنی تسبیح ایتب   چهار دور آفتاب تنها بر یار تیب

بر نیچه سی طاعت ایلا آخ تورور   الله ملایکلارینینگ ذکرینی کوردوم

بو دنیانی کوردوم بو تتور دنیا کی   غنیمت دور بو ذوق صفاسی

حضرت عیسی نینگ تو بید اعضا   مناجات ایلاماق ناغینی کوردوم

هی حب جالیتیم بولدی دیگر کون   کوتاریلدی یر دیو دوم کوک

ابراهیم خلیل گویدو رمانک و جون   نمرود نینگ گوید و رگان نارینی کوردوم

نعمت بیله باشیده کیب ایشیلار   هیچ نرسه نینگ هیسی گوید سیلار

هسمان هم شعیب ودود ده کا تو یو لار   منصور نینگ ایلنغا دارینی کوردوم

گرامی

هر الله تعالی شیئ بولغان قوی ننگگا   کرامتی جقاده ور بارچه دین ننگ

ادن هر او علی برلاکا یاریشنی کوردوم   خاتمه ابجند حضرت علی ننگ

بنهان نهان سول لار جمیع عیانکا سلام   صنوبر بیر سلاب افتخای ابلاه

جق درگاه بیلدا یاریشنی کوردوم   لور کاتم نابر رسیار اسلاه

دیب القصه الدین کیرین صنوبر جلبی لاردین رخصت

الیب گلتی برنجه کونلار سیوار روب یارو یاروی ناگالو

ذیلکه بر جهار باغ کور رونذی ایدیلکم بو مشرق لذ فراغت طلها

بولماس دیب داناغه اما بو جاودملی ایردی

ذیلکه پادشاه ننگ قزی قرق کنیزک بیلان جهار باغ دا

نزرب عجب اولتوروب ایردیلار ناگاه قزلار ننگ بر

کیب مرنی کوردی یاریب اولار غه خبر دی القصه

صوبرنی توتوب الیب باردیلار تنی مونی کوروب دخل قیلور
بولدی امّا صوبر فریادار چون ابر سو بهار یغلاب
سوزلاسیغالی نظم صوبر

عشق اوتیغه یانه یانه | کل یوزوم سولدی سنیلا یان
یاشیمدین کیتتی دورانیم | قرا بولدی کلیتا سنیم
یغلاشیب یار و یارانیم | رقیبلار کوردیلا سنیلا یان
نه لاکنزدیم بوجولارکه | دولانیب یاتیغ سولاری
شوم فلک اوتماس کونلاری | یاشیمه سالدی سنیلا یان
اولدوم ایرانیلغ دوریبنه | قالدیم غریبلیق کوینده
ایکی کوزوم یار نیلیکو لیدیز | تلموروب قالدیم سنیلا یان
توشومدا کوردوم یکیجه فری | یاشیمه سالدی غمنی
توشوب

ذی الحجه

32

توشوب بیدور عشقینگ خنجری باغریمنی تیلدی سینگلا ایسین دودید

ادشمن داوشگان ای لالار برلانه قویدی الا ویلالار

ذرین جفالار حمای لالار بیلگانلاب بولدی سینگلا یالین دودودید

صنوبر سینگلاب بوت حت پیر شکندرین ایهانه سن همت

دیب القصه اندین کیین دانلی شینک قزلاری عاشیق بولد

صنوبر بیچه ایدیکه ای آدم زادمینک شاشغه بر سوز تعریف

قلیب ایشیقل دیدی صنوبر سوز ایلغای غزلی صنوبر

تعریفینک ایتایین انمدی (منانه) قزاندیلی قرادو ریوزلارینک اینیک

(منتظر) ~~باج باغمدیلاکم دور قمرینک~~

قاشلارینک قلیج دو قولاغمینک قلقان شاکه لا به یاد و ختا بیدور (کوزلارینک بیشیک)

باج باغیلدیلاکان دور قمرینک منار قولارینک او ختا بیدور شاخ جنار

مطلع باقیب کوب سوزلار ایله بر بار ذهن دینک اچیغ دور سوزلارنینک بیلیک

ایلکنینک کیب تر الباب بیلگان اوچون توتونینک عذرایی

اوزاتمه قین سونکنی کوییدور عذرایی تینیا حیدری فاتیغ دور نیازلارنینک تنگ

حیز منینک سیوبدور دور بیلیه تر قیله بار تشلغیه کیب ایکی قولاقام

بار نینک نینک بیر بیلارک اولارنی نیمچی اروا تحی کا اوختا بیدور تورلارنینک بیننگ

صنوبر نی اودر تک آکویید دردی ۱۷ عیب بیدنمای دور باشلاری ایها تنگ

لر بلا جولید یکی جهار بانحنینک ذهنیتا آ اوختا بیدور دریا زلارنینک بینینک

دبیب الفقه اندریه لیه دنیک نینک قزی نینک آچیغی لیب

صنوبر نینک قولا یا غنیمی باغلا کا اولتور ماکیمی بولدیلار ایرکا

صنوبر ریحی کوزلارنی ماس دبیب بر سوز اینغالی

تمت صنوبر

در سنبلا یا این

من بیلا ایدیم یار دل‌نوازیم کوب یغلادی — یار جمالینگ کورمکایک بولدوم من ایمدی

بو زلیخالار دوستلاری جان‌غا دی — یار جمالین کورماس بولدوم من ایمدی

قیا فلک آغو زهر شربت ایچمه — تولا نیمه‌لی غمدا لار شربت ایچمه

هجر کیمیم رحم ایلاماس کوزدا یاشیمه — یار جمالین کورمک‌ایک بولدوم من ایمدی

ایمدی بیلدیم جانیم تندین ایلادی — ایر انلیغ دردیدین یا غمریم ایریلدی

یشیمه شول قسمت لار ایردی — یار جمالین کورماس بولدوم من ایمدی

صنوبر بیک بولادور شاه مردان — ذلیلار تقویلا امتاجیرایدی

رحم ایلا قولوم توت توجه یزدان — یار جمالین کورماس بولدوم من ایمدی

دیب الغه ایدی کیین صنوبر دایه شلاب الدی وبینه

صنوبر لیبا یاریب قنغیس سالیب قویدی اتا جای

نی خلوت تا غیب قنغیس اوشاتیب قاچتی

بغچه لوتلار ایول لیودوب باردور ایروی پرپشنه مرغ زارلی کورنه

ایر سیه هوادا هر جوفی توزغاهی پرلاب توزار ایردی

صنوبر بنید یاری یاد بیله توشوب هر سوزی ایلکی نخرلی

قد سی صنوبر صنوبر صنوبر صنوبر صنوبر

لولئد توزغانی لوبیمه توزغانی   یار کوردونکمو کوردونکمو

نه ادهم نی جلتنك کاهش   یار کوردونکمو کوردونکمو

باغچه ده بوستان باغلار   تیز جانی کلستانلار

طوطی محک مخزاخوانلار   یار کوردونکمو کوردونکمو

بلبل دایم جکیب زاری   التزام وفالی یاری

همیشه نیك شوقتاری لاجیه   یار کوردونکمو کوردونکمو

اوهیت فارلی بلند تاغلار   اوجور جولار مر الیم لالر

باغدا کی

باغنده کی بلبل داغلار یارنی کوردونکمو کوردونکمو

کوکلدا قیب کوزیدا دهر ماه یر یوزیده چالتم آهی

صنوبر قدیل سنیک باهار ای یارنی کوردونکمو کوردونکمو

دیب القصه الندیرکه لیکن بشته هیر قلب یوروسایردی

ناگاه کوزیکه بر آدم کوروندی درخت لارنینک ایشیدا او

لتوروب دوربلولار رو دیبای ایردی صنوبر اولارنینک

خاشیغه باردی ایرسه همه لاری زار زار ییغلاشیب ایدی

یلارکه ای بیلکتیرلارنی کوتاریب درخت لارنینک ارتیکه

چقاریب قویسانکیز بیز لارنینک چالمیز یوقتور دیب قو

لارنه اوزوب ییغلای دیبیلار ایرسه صنوبر نینک رحم کلیب

آرقاسیغه کوتاریب الیب یلار ایرسه ایاغلاریغه جرماشه

قولار سینه سینه بند قالدی بیلار صنوبر فرو قالدی خلاص

بولمادی اما صنوبر چون قارا ابر نوبهار سیلاب

بر سوز ایسقا بیر کی عنبر کی صنوبر

بر بلا دیدا قوتولدیب بوزینگ بلا نیلایین ای دوستلار [illegible] من زار

هر نفس شاد ادعا دیم بوزی با جفا ادعا نیلایین ای دوستلار [illegible] دنیا بیله

من مجبور کا دارد [illegible] من آشنا طالع آشفته احوالیم [illegible]

منند کنگلو [illegible] بیر کنگلوا آچلماین نیلایین ای دوستلار [illegible]

شوم فلک گردش هر زمان [illegible] اتمادی فتنه کو کنگلوم بلا [illegible] آزار اتمادی

امیر [illegible] توشتو [illegible] قریب [illegible] من غریب [illegible] شاد اتمادی

نیلایین ای دوستلار [illegible] لو [illegible] احوالیم [illegible] سنواغلار [illegible]

داد ابیب بیلگا [illegible] آشنا غلار [illegible] انتام [illegible] غلار [illegible]

کورسا احوالیم

کوریب هجران اوتیغه هر قیل ییغلار مبتلا ییغلایمن ای دوستلار من دنیا بیغه اوچرادیم

هیچ کیشی ای دوستلار آلمادی بیک غمنی یانکا بولمیسون یاری حبیب ایرور بولمیسه زاری فراقی بولماسون

نور تابیب عشق اوتیده یانغای بریان بولماسون مشکل ایرکان بخت قرا دغا دیر آه بولماسون

ییغلایمن ای دوستلار من روز بیغه اوچرادیم تو شمام هر روز بانیغه بولدی جانیم ...

یاری دردیم سوم امای هیچ بیر لار ایرور شاه اوچون یادیم جفا یم ملالیم قلماس هیچ نظار

ملکه بیلا بیر کیشی اولماس اشکم ایکی ییغلایمن ای دوستلار من روز بانیغه اوچرادیم

هر نفس بیکلیکیش داغیم جانیم قران غصه دردی عالم ایچره بولغوم لکلرگه

فتنه لار ... قامتنی قیغایم اول ایام سیعه هر دم فغانیم بیچاره

ییغلایمن ای دوستلار من روز بانیغه اوچرادیم تو بهار اولدی ... اویغادیم

هر نفس ... دامیغه امیدیم کیل ایلدی بو بلا ... یاشیم ... ایلدی

تا بسیم حق ... درگاهیده مقبول بولغای ییغلایمن ای دوستلار من روز بانیغه اوچرادیم

ای خدایا ایلا کونکیل غنچه‌سین خوب بر جا هیچ مسلمان بولماسون تا غم ایچره مبتلا

لطف ایت یا خضر پیغمبر سلطان قلیغیل بیکا تا الملک دار الشفا ایچره گرفتاری مبتلا

بیلا سیز ای دوستلار من روضه‌یا سیغه و حرا دیم

دیب التعظه ایزین لیره روضه‌یای یلیکا باشینی درخت

بیلکا شاخ نه اسباب بوینی اوزردی خلاص معلوم

قولیغه تیغ ایب روضه‌یای بیلکا باشیغه قلیب سوزاینغای

یغلاشور لکور روضه‌بای لار بولدی آخر زمان شنکا

سودا ایلمیس اه دوا لار بولوی انوشا گران شنکا

باشینکی کیسار من بوش عشق جانینکی سایب نماشت

تولا آغلیا حسنه حاجت ایمدی برما من اماسینکا

بارینینکه یاشی کنار من شیرین جانینکی نثار من

کلکاسانی

کیل ایمدی فغان شبلار دورمن   هیچ بولماس سوزیم بولماینک ایمدی

یارینکنی اپاریمن داش   سوزتاریمن بیوزه نینکنه قار

من تیلارمن کلمیاش   کوزیم توریمن نشان ایمدی

یارینکیز حق جفا اولتوروینک   فیات محزونین قویدینک

یاره بیلکز ایمان کلتوروینک   بولکوز توزلارز قرایم ایمدی

قوزغالیب جبانی هنجار ایسن   شرین جانیلارنی کیمار ایسن

اجل شرابین ایچار ایسن   قرابلی جبانی ایمدی

صنوبر دوستلاریم اولماسه   رقیب لاریم هرکز کولمیکه

اللهیم اوزی روا ایلاسه   جهنمنی محال ایلا ایمدی

دیب الله الله کیره ده دا یایلار اولتور دیب تیز راک

لنا میره دیب بر سوز ایشقا عمریکی صنو صنو

دلنی کوزکولیم توروب یوقلامس ایمدی بر مصلحت انجاب ایام بولماس

ایمدی بو ناله‌سیم ایلدوا یاشم ایلب پنهان قیلسام بولماس

مجنون بولوب چوللارده اوروب کوزلاریمنی قان یاشقه تولدوروب

خفته لار دیلکاهی طبر قیلغیدوروب زار زار ییغلاب کیتسام بولماس

منینک عاشقیم بیر بیلار رخارنی جدا ایلاب سینه کیتسام بولماس

غواص بولوب گوهر کانیغه اوز دیمینی امان انسماسام بولماس

ققنوس کیبی عشق اوده تانیب سیمیل بولوب اوده قانیغه بولماس

عمانی دیلک توروب شیب دولاب جوش جوش اوروب آقمسام بولماس

صنوبر دیر منینک بوزدی شاشیغی اودرناوی قد بیری گوهر کاشیغی

یار بیرلیبدی ریب باشیش جانیشی بی وفا و بیناوین اوشماسام بولماس

ویب النعمة الذین کیبی صنوبر شجه ثار ایتمک لازانم جع قلبیه
ییغلاب

یغلاب دریاغه کریب کیتسه نچه لر بیرله کیم دریا دیلور دیب ها ها
ها سکو لیبرت ها هر چند چند قیلدی چقالمادی آخر وفات بولدیلر
صنوبر امان یغلاب آه ها سویلاب یغلاغان غزلی صنوبر

ناگهان بیردین توشتوم ها ها — غمنی دریای امان امان
رحم ایلا الکیل منی ها — غمنی دریای امان امان
تیز بولدی دردیم شول لحظه — کوزی یاشیم بولدی کمال کول ها
اول مصطفی حق اوچون ها — غمنی دریای امان امان
من کیلادرمن یا شه یا شه — فلک سالدی دوشه دوشه
ایلادی جیحاق غم کیتماسه — غمنی دریای امان امان
کوکسیم ها بیجه ها تخت جهالاری — شیرین جانیم چقار تندین
مروت ایستام ها سیندین — غمنی دریای امان امان

سیلاب چکیلم کوز یاشی   سیلابرا قیت کوزدم یانکلیغ

سویار یار یولداشی   غمدا دریای امانی امان

سیلاب چکیلم ای داری   قردیلی غمنینک بازاری

صنوبر ایتادی باری   غمدا دریای امانی امان

دیب القصه ایتدی کیم دریانینک ایچنده آقیب باریدور

ایردیلار سیب نیکا کورنکه دریانینک ایچنده بر اولوغ یغاچ

کوردیلار القصه صنوبر بارب اول یغاچ نی منیدی

اما فلکدین شوکت تاقیب بیر سوزایغاچ نی صنوبر

ظلمنینک سیلابیغه بیر غریبنی تاپیلانیک   فلک سیندین شاد ایلادیم بر دنیا

صنوبر دریاکه ایتادردی   غم بیله آه آچیلغه کیردی

ایمدی عرض ایلا سیم کلکه داد

کورنک بونز

لوندیور منینک هجر ایلا ایلادینک فلک سندین منی اولادیم بر زمانی

هجرینک بیلا ایدیم او تو سینکا دینگانی ورین هر لحظه قورتوا الادیم هجری جفادین

ملک کویله قیمت یری یر اوری فلک سندین منی اولادیم بر قیامان

صنوبر قبر بیله ایتیادیم غم بیله اسما آهجاتی کسر دیم تنی

ایچیدی عرض ایلادی کمکه اودینغه فلک سندین منی اولادیم بر فرمانی

دیب القصه اندین کین صنوبر خدای تعالی غه توکل قیلیب
اولتوردی ایردی ناگاه اسماندین بیر قوش بیدا
بولدی صنوبر ایتی کوردی اول بیغاچ منینک کولکمید
یاشونتندی ایرسه اول قوش طلب بیغاچ منینک اوچیغا
قوندی صنوبر ادز کونکلیدا ایدیلکه اگر بو قوش
منینک ایاغیغه یا قوش بولسام شاید که دریا ویرین

بسم الله الرحمن الرحیم

الیف جفای دیبه آهسته کلیب اول قوریش نینک ایاغیغه
توتقای ایرسه اول قوریش صنوبرنی هواغه الیب اوچقی
آناتانداغ اوچقی کیم صنوبر نینک قراقیغه اسمانداکی
ملایکلار نینک تسبیح نینک اوتی کلدی الیب اثبیت
ذات رحمانی ابر نو بهار یغلاتیب سوزن ایلکان تمرنی صنوبر

صنعتینکدین عالم یاری تنگری رحمن
رحم بیر نیلنک بخشن قیلا ایلاه

قدرتینکدین منی جلد نینک قربانکا
رحم ایلا قولوم تورت کریج ایلاه

یغلاماقدین کوزدیا تشنای بولدی
قرابا غریم سوبولاق اهر بولدی

یوسف لیو الدین یعقوب ایر ملدی
مندیک دنیدهین سنکا ایلاه

ابراهیم خلیلنی ایلادینک خلاص
اوغلانی قربانلیق اتینک ملک تاس

اسماعیلدیک دنیدهین کیبا
مندیک بازدینی برای ایلاه

بو یولده
اعوذ بالله من الشیطان الرجیم

بو یولدا دوتوبدور یوسف کنعانی زلیخا هجرینده یغلادی چیدانمای

عالمنی بیر اشتقان خورشید تاجی منده ایکان تفقت نالان ایلادیم

بی هستونا نا غمینی کوب قازدی فرهادی فلک اشیک خوریداد اوزنا قاد

جبرین اشتغانا ماهی المی یاجاتی هیچ کم منده یک چیران ایلادیم

احوالم بولو بدور شرح دلی تر کیمه کو شندور بیغلاب اوق جانم اوتار

بو یولدا دوتوبدور شعیب غمی منده بیلمونلار یمینی کریان ایلادیم

لیلی ره مجنونا عاشق نالاداما بو فانی دنیادین اوتکانلار یالان

هیچ آدم اوغلی قدرت بیلمیدی صنوبر دیبلا چالیبین خزان ایلادیم

دیب اشغته اندین کیبن اول توشتی آتشیا لغه قوندی ایرته

صنوبر دی بوزه بو رو دیکیم ای آدم زاده هیچ بیر ده بو جابلار

توشتی صنوبر زار زار جوکه ابر توبا بار بغلاب بر بوز ابلیکا

عجب ایردیم تخته اوستیندین که توشومدین بر طرفه جانان کوروندی

نقش سقفین ایلادین اینک بارچه نی حسنی اشول ماهی تابان کوروندی

قاشلاری هلال‌دور کوزلاری فتنه‌لانگ کورکان آدم بولور حیران انگا

ادا سالاری باشیمه تولغانمانی هجرانی ملک بو دولت سلطانی کوروندی

بر عجب دلبر دور رخسار آی میکور قولیده خدانی حسنی منقوش

بر شیره ایدور لب‌لاری شکر شوندانغ کرشمه بیلا جانانی کوروندی

صنوبر دیر بو دور جان احوالم بلکه کوندوز بودور فلکی خیالم

نظر ایدیم کتماس بو دور کمالم شوندانغ بر فتنه دور کورونکی

دیب القصه اتدیم کیل‌ها سیمرغ ایدیلکه ای آدم زاد سنگا بر تخلق
قیلادیدی شهری عشقانگا دیب‌ها اوچ یوزیل جلق بولدور دیدیلار
اوترا ایدیسه دریا بار دور باری‌لاس اکسین دیدی ایرسه صنوبر
سیمرغ‌نی

صنوبر غزلی ایتغای برسوز قیلیب تنگری‌نی هیمرغی

همیشه دولتینک برقرار اولسون　　ای شاهی مرغان سیمرغ بیلگانی

عالمده پناهینک بردبار اولسون　　هر نچه بیل بولسون بو دورانا

تورتونچی آسمانده جعفر عیسی　　منزلیکا هیچ بولسون هیچ اقتضا

اول الکیب بیلگا مردلیکا اولسون　　عاشقلار سردری بولغی زلیخا

خضر بیلا الیاس نحو سیغمبر　　ولایتلر اولار بولسون منبر

ابوبکر عمر عثمان حیدر　　مردلیکا رینک هینک چهار یار اولسون

تنگری‌نینک محبوبی احمد مختار　　آندین شفاعت تیلب جمله بیچاره

صنوبر دربود رمن فقیریم　　نچه بلدورم بلبلیدا اسیریم

باشیمدین ادتلانای بیلگا بردم　　تا که سوزوم بیلگا الحنا اولسون

دیب الفقه ایدی کیم صنوبری هیمرغ کوتارا پرواز

قیلیب کیتی قرق کون دیلی ندا اوچوب شهر نیشانشه سیتو

سینتوندی اما بر دریا بار ادشول دریانینک ینغاسیغه توشلار

اما سیمرغ ایدیکیم ای آدم زاد حالا شهر نمه بار دور سن

دروازه دیشولار بار دور اولار دین قورقمه دینه ایلیک

ایچلار سیغه لر سیانینک میله تخته اوهتیدا یاتقاندور باش

طرفیدا بر قفس دا زرین بال دیکان جانور بار دور

هیچ کیشی کورسه زیاده قلور منینک بیلا همینه نیکلور بیانک

دم ادرماکی دیب وداع لاشیب صنوبر بولنوردا

بولدی اما صنوبر سیمرغ نا تعریف قلیب بر سوز ایتانا

لیلیک کیل لمیری یا سیمرغ قوشی　　شول کوروین کان ملک ازلی دین

تا ذو چوانلا کم میزی کلار　　ها سیادلق سیمرغ سایه سیتو شنوم

هر کسی ملکه دور هر کسی رضوانا　　هر کسی نینک حسنی هرایا تا با

اوق دلوا

اشکی الوانه باغچه ی بوستان طرفه جای ما حضر نجه نشستوم
تخت اوستیدا تماشا قیلدیم هر عجب دیدیم دلبر
ذلولار بیله تماشا قیلدیم بهار بولدیم
شاه خورشید اوغلی آدم صنوبر هر عجایب تختیغه نشستوم
دیب ایشیک ایچیدا صنوبر داران بولدیلار تختیغه
بارچه ذریات بالا دیگان جانور جمله ای آدم زاد دیب
برنچه اوردی ایچیده بارچه دیولار بوگونگه داد ایتیب
اوزیغه قوتیب صنوبر درجه اوزینی تخت بیلان ایتیغه
تاشلاب یوشوندی زندان ایدی بیله ای قیزلار تینغیلار تا
هر کیم بار اشکلار یار بیلان قرار من دیب دور قیلدی فری قیز
لار هر چند اختیار بیلان تاپالمادی اما صنوبر اوزلرینی دور
خوب برخیزلار او توردی بزلر
صنوبر

عمری توتولماغ محنت بیله باشیم — کوزنده یوز هجر آتشالری بیلا ایمین

قرار یوق شوم فلک آیندیکی دیننی — تولا غمیس سوداغم سالری بیلا ایمین

بلبل بولوب گلشن غم گلزار ماددیم — باغمن بولوب آله نازنین سیر ماددیم

یاریم بیته شکر لبین بوی ماددیم — کوزنکلو مدر ملا زار لار یالدیلا یاریم

نیمنی لیقا ایسته یوز دوم باشه — باشمه سوداه ایشلاریم بولدی زیاده

هر قیبا باشلیق هم دور تیلاه — غمنیم لالایب الدی بیلا ایمین

باشمه یارانه توشاه سوداه لار — بیتوشوب جانمه یوز منک بلالار

غرقاب جیاه

کوزلار ریمدین آقار زخا دریالار — غرقاب جیاتن الدی بیلا ایمین

صوهر دیرلار منداعلم — فلکلامج قویمادی کوکلیم شاد

باکم حکم رحیم ایلامیش داد مینکسیز — نیمنی کوزنی بیتاب بولدی بیلا ایمین

دیب القصه

32

دیب الغصه انزین کیدی صنوبر اوزلونکلیدی اختار ییب معشوقی
یننک باشی ایاغینی کوروب اسلکا منا ییب کامل کوودکین سوز

ایغالی تحرلی صنوبر

هر بری خسرو مینام موندا   یوروب هیلانه هیلانه
بوینچی تیشلیق قلم قاشلیق   چشم هیبتانه
باشلار یار زرین تاجی   یوزلاری یا ییرین هم سوجی
هر حسن الوار انلرین یارجی   سبکرز لعل امید بخشانه
یوزینده بار دور خال لاری   شکر دین شرین لبلاری
قیشی شربات دور لب لاری   سبکرز لعل سر بخشانه
قاشی یار گوزلاری مستانه   قالمشام بولوبان حیرانه
ایسلایان جانیم تن قربانه   شربت طوطی خوش الحانه

غمزه بیلان ساغر عاشق کوزوم   قیلیش اچیلغانی کلیناشه

چیانیدین قرمیزی تولار   حیرتی باطر سیمنی دالحلا

هینه هیدامسیولار   اودخشه المه زنخدانه

چیناچبت نینک بیر کلکی   مع اینک بیشدا بابلی

تو شومیدا کورکانادول   میلکر زیسیر دخرابه

باتشنه باردور تاجی   دیلنده باردور صفاسی

تلنده باردور رسیناسی   میلکر تخت سلیمانه

دیب القصه انزرع کیبع کلر قرق دیو قرین لار غضب

قلدیلر تابیجماهنکلار حمله قیلورتی اولتوردورمز دیب

یاریق قلدی دیوقریلار قورقوب اینتادی بزرقو

کلیب تخت نینک آهنیدیرع تاقیب کلر قرنیراد نینک قاشیغه

الیب کلدی

۳۳

ناوکلاریب ابرودیم مه مهناسه | چشم جادولاریم یاد ایتغه تو

تانینگ شمالی ایب لی اچلغانیدا | ذرفشانه ذلفلاری یاد ایتغه تو

خطا بار مانعلاری خطالی تولدار | خنجر چلیب یوراک باغریم پاره ایلار

بحر لاردیبار اشور شیدا بلبلار | شکرلی تیلاری یاد ایتغه تو

نالهاندیم کزدیم گلشن گلشن | سرو خرامانیم کوزدیم چمنده

دوق تولاری سینه بیدن ایچنده | قوچمالی بللاری یاد ایتغه تو

من سنگا عاشق بولالمادیم | تنه بیل بحر شیلندیغلا ابو لوردم

آه یار جمالینگ شمعی کوردوم | خالی شهیدلاری سینگا یاد ایتغه تو

خاطر عجب جمعهاس بنخشی محمد ملا | تاره ازهخوانلار قمریدی کوبلار

بنخشی ملا جنی سلیحها بشلار | معاصب مبتلاریم یاد ایتغه تو

وبه النقه الدیا کلیه

سلطان محمود ملا زيد بن ننيك

كتاب بند ستر ورير كشي منتيك

دينه اغن قورور

رينج كنده برا فلاي ريشي قوستا كراراج

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] تا قاقنغایمن ینک برسیکل دیگر قا قنتلار کردی قرانیراق

[illegible] فار بولدی او تشی انیکلیتیه قاسیر آزا

سرودی روایم قایید [illegible] شیح دیگر ایکی کرد [illegible] بولدی [illegible] آقا فقه

بولدی یا فرعم [illegible] نگار [illegible]

[illegible]